# **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

## 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
·	REGISTRATION MANAGEMENT APPARATUS AND REGISTRATION MANAGEMENT PROGRAM
	AND REGISTRATION MANAGEMENT PROGRAM
•	_
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
	•
されている場合は、この限りでない:  □の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、であり、且つ	was filed onas United States Application Number or PCT International Application Numberand was amended on

#### **Japanese Language Declaration**

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)—(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

		application for writen prior	nty is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願				Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-336736	Japan	29/09/20	003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Yea		_
. (番号)	(国名)	(出願日/月/	年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Yea	r Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/		
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条(e)項(	る米国仮特許出願についても、その米 の利益を主張する。	I hereby claim the benefit 119(e) of any United State	•	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Dat	ta)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)	
なるPCT国際出願についてもを主張する。また、本出願の各35編第112条第1段に規定PCT国際出願に開示されてい 出願日と本国内出願日または下された情報で、連邦規則法典第	利益を主張し、又米国を指定するいから、その同第365条(c)に基づく利益特許請求の範囲の主題が、米国法典第された態様で、先行する米国出願又傾いない場合においては、その先行出原口のPCT国際出願日との間の期間中に入手37編規則1.56に定義された特許開示義務があることを承認する。	120 of any United States International application of and, insofar as the subject application is not disclose International application in of Title 35, United States to disclose information work Title 37, Code of Feder available between the filin national or PCT Internation	esignating the United t matter of each of the d in the prior United S the manner provided Code Section 112, I a hich is material to pa al Regulations, Secti g date of the prior app	States, listed below e claims of this states or PCT by the first paragraph cknowledge the duty trentability as defined in on 1.56 which became slication and the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pendi . (現況 : 特許許可、		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pendi (現況 : 特許許可、/		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
且つ情報と信ずることに基づくを宣言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	身の知識に係わる陳述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 、罰金または拘禁、若しくはその両方 な故意による虚偽の陳述は、本出願ま かなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宣言する。	I hereby declare that all st knowledge are true and the and belief are believed to were made with the knowlike so made are punished Section 1001 of Title 18 of willful false statements made or any patent issued them	nat all statements mad be true; and further ledge that willful false able by fine or impris of the United States C ay jeopardize the valid	te on information that these statements statements and the conment, or both, under code and that such

#### **Japanese Language Declaration**

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY; As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

The attorneys and agents of Staas & Halsey LLP under USPTO Customer No. 21,171.

書類送付先

Send Correspondence to:



21171
PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: 202-434-1500 Facsimile: 202-434-1501

唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor Keisuke HORIGAMI
発明者の署名	目付 Inventor's signature Date Keisuke Horigam; Jan 21,200
住所	Residence Kawasaki, JAPAN
<b>国籍</b>	Citizenship Japanese
郵便の宛先	Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,
	Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any Hisashi <b>I</b> NBE
第二共同発明者の署名	日付 Second inventor's signature Date Hisashu lnbe Jan 21,209
住所	Residence Kawasaki, JAPAN
<b>国籍</b>	Citizenship Japanese
郵便の宛先	Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,
	Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

<u>第三共同発明者がいる場合、その氏名</u>		Full name of third joint inventor, if any Hideki ISE
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date    Nickelland   September   Date   Date
护所		Ŕesidence Kawasaki, JAPAN
晉		Citizenship
		Japanese
<b>郵便の宛先</b>	· <del></del>	Post Office Address
	•	c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
9四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any Yasutaka TANIKAWA
阿共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date
T		'lasutaka TANIKAWA Jan, >1.
師		Residence Kawasaki, JAPAN
<b>国籍</b>		Citizenship Japanese
<b>郵便の宛先</b>		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第五共同発明者がいる場合、その氏名	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Full name of fifth joint inventor, if any
五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date
所	•	Residence
3600		Obligation
<b>7</b> 籍	•	Citizenship
<b>『便の宛先</b>		Post Office Address
·		